

# Gebruikershandleiding

## Selfaanzuigende dieselpomp

63341



Afgebeeld product kan per model enigszins afwijken

Vóór ingebruikname de handleiding en veiligheidsvoorschriften lezen en toepassen!

Onder voorbehoud van technische aanpassingen!

Vanwege constante technische ontwikkelingen kunnen afbeeldingen, het stappenplan en technische gegevens enigszins afwijken.



De informatie in dit document kan te allen tijde zonder aankondiging vooraf gewijzigd worden. Het is niet toegestaan dit document zonder schriftelijke toestemming vooraf te kopiëren of op welke manier dan ook (deels) te vermenigvuldigen. Alle rechten zijn voorbehouden.

WilTec Wildanger Technik GmbH is niet aansprakelijk voor eventuele fouten in deze gebruiksaanwijzing of de daaraan aangesloten overzichten en schema's.

Hoewel WilTec Wildanger Technik GmbH met de grootst mogelijke zorg deze gebruikershandleiding heeft samengesteld, zodat deze volledig, foutloos en actueel is, kunnen fouten niet uitgesloten worden. Heeft u een fout in deze handleiding ontdekt of wilt u ons een tip ter verbetering meedelen, dan verneemen wij deze graag van u.

U kunt een e-mail sturen aan het onderstaand e-mailadres:

[service@wiltec.info](mailto:service@wiltec.info)

of gebruik het contactformulier op onze website:

<https://www.wiltec.de/contacts/>

De actuele versie van deze handleiding is in meerdere talen te vinden in onze webshop:

<https://www.wiltec.de/docsearch>

Ons postadres is:

WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 12  
52249 Eschweiler (Duitsland)

Indien u een product wilt terugsturen ter reclamatie, reparatie, ruiling of om welke reden dan ook, zoeken wij u het onderstaand adres te gebruiken. Attentie! Om een snelle afhandeling van uw retourzending of ruiling te kunnen verwezenlijken, verzoeken wij u in elk geval ons Serviceteam te contacteren alvorens u het product terugzendt. Gebruik hiervoor het onderstaand adres en/of contactgegevens.

Retouren  
WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 28  
52249 Eschweiler (Duitsland)

E-Mail: **service@wiltec.info**  
Tel: +49 2403 55592-0  
Fax: (+49 2403 5559215)

## Inleiding

Wij danken u voor de aanschaf van dit hoogwaardig product. Om het risico op ongelukken en letsel zo veel mogelijk uit te sluiten, verzoeken wij u te allen tijde de basisveiligheidsvoorschriften in acht te nemen wanneer u dit product gebruikt. Leest u alstublieft deze gebruikershandleiding zorgvuldig door en stel zeker dat u de inhoud ervan begrepen heeft.

Bewaar deze handleiding zorgvuldig.

## Veiligheidsaanwijzingen

### **PAS OP:**

Het apparaat mag niet door personen (hieronder ook kinderen) met een fysieke, zintuigelijk of geestelijke beperking worden gebruikt. Ook personen met gebrek aan ervaring of de nodige kennis mogen het apparaat niet gebruiken, tenzij zij door een ervaren en een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon bijgestaan of over het gebruik van het apparaat geïnstrueerd worden. Kinderen moeten onder toezicht staan, zodat zij niet met het apparaat spelen.

### **ATTENTIE:**

- Voer vóór ieder gebruik een optische controle van het apparaat uit. Gebruik het apparaat niet indien veiligheidsinrichtingen beschadigd of versleten zijn. Zet veiligheidsinrichtingen nooit buiten gebruik.
- Gebruik het apparaat uitsluitend overeenkomstig het in deze handleiding aangegeven doel.
- U bent verantwoordelijk voor de veiligheid op de werkplaats.
- Mocht de stroomkabel door externe factoren beschadigd raken, mag deze niet gerepareerd worden. De beschadigde kabel dient volledig te worden vervangen. Dit mag uitsluitend door een elektrotechnisch specialist uitgevoerd worden.
- De stroomspanning van 230 V (wisselstroom) die op het fabrieksetiket van het apparaat is aangeduid dient overeen te komen met de daadwerkelijk aanwezige netspanning.
- Het apparaat mag nooit aan de stroomkabel getild, getransporteerd of opgehangen worden.
- Zorg ervoor dat de elektrische stekkeransluitingen zich in de overstromingsbestendige ruimte bevinden of tegen vocht beschermd zijn.
- Trek voor alle werkzaamheden aan het apparaat de stroomstekker eruit.
- Voorkom dat het apparaat aan directe waterstralen of regen wordt blootgesteld.
- De gebruiker is verantwoordelijk voor het naleven van de plaatselijk geldende veiligheids- en installatievoorschriften. Raadpleeg indien nodig een elektrotechnisch specialist.
- De gebruiker dient passende maatregelen te nemen (bijv. installatie van een alarmsysteem, stand-by pomp, etc.) om overstromingsschade als gevolg van storingen van het toestel te voorkomen.
- In geval van een storing of defect aan het apparaat mogen reparatiewerkzaamheden aan het apparaat uitsluitend door een gekwalificeerd elektricien uitgevoerd worden.
- Het apparaat mag nooit leeglopen of gebruikt worden met een volledig gesloten aanzuigleiding. Schade als gevolg van het drooglopen van het apparaat leidt tot verlies van de fabrieksgarantie.

### **WAARSCHUWING:**

**Lees alle veiligheidsaanwijzingen en instructies.** Het niet in acht nemen van de veiligheidsvoorschriften en instructies kan tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel leiden. Bewaar alle veiligheidsaanwijzingen en -instructies voor toekomstige raadpleging.

## Bestendigheid

- De maximale temperatuur van de te pompen vloeistof dient bij een constante doorstroming maximaal +35 °C te bedragen.
- Vermijd het pompen van agressieve vloeistoffen (zuren, alkaliën, silo-uitlogingsproducten, enz.) en vloeistoffen met schurende bestanddelen (bijv. zand). Er mag ook GEEN water met de pomp doorgepompt worden. Er mogen ook GEEN licht ontvlambare vloeistoffen (benzine) met deze pomp worden doorgepompt.

## Samenvatting

De pomp is een kleine, zeer efficiënte dieselpomp met een groot debiet en opvoerhoogte, welke door de accu van de auto van stroom wordt voorzien en gemakkelijk te gebruiken is. De pomp kan zowel diesel als motorolie doorpompen. Het is echter ten strengste verboden met de pomp benzine of dergelijke te pompen. De pomp kan zowel door kleine tankstations als particulieren worden gebruikt. Ook kan de pomp mobiel ingezet worden.

## Eigenschappen

- Hoge doorstroomhoeveelheid (hoog debiet) en zeer sterke zuigkracht
- Bediening middels de autoaccu, uiterst snelle en eenvoudige bediening
- Veilig en betrouwbaar

## Technische gegevens

Ingangsspanning (V)	Vermogen (W)	Max. doorstroming ( $\frac{1}{2}$ min)	Max. opvoerhoogte (m)	Max. zuighoogte (m)	Draadaansluiting (mm)
12	150	40	10	2	26 ( $\frac{3}{4}$ "

## Gebruik

De serie dieselpompen is grondig getest op temperatuurbestendigheid en voldoet aan de vereisten van beschermingsklasse IP55. De serie is voorzien van een ingebouwde veiligheidsklep en kan probleemloos voor machines en voertuigen in de buitenlucht worden gebruikt om het tanken te vereenvoudigen.



### Let op!

1. Controleer voordat u de aansluitkabel aansluit de stroomvoorziening, om zo schade aan het voertuig en de accu te voorkomen.
2. Er dient een ingangsspanning van 12 V DC  $\pm 5$  % aanwezig te zijn.
3. Voordat de pomp voor de eerste keer wordt ingezet, dient een kleine hoeveelheid van de te pompen vloeistof vooraf gevuld te worden. Sluit de slangen met behulp van de pijlen op de pomp aan.
4. Zorg ervoor dat alle aansluitingen goed afgedicht zijn en er geen lucht aangezogen kan worden. Gebruik de meegeleverde filter om er zeker van te zijn dat de te pompen vloeistof niet verontreinigd is.
5. De pomp mag niet langer dan 20 min aan een stuk worden gebruikt.




**Let op! De pomp mag niet drooglopen.**



## Reiniging

De stookoliepomp mag uitsluitend aan de buitenkant met een mild schoonmaakmiddel en een vochtige doek met zeepsop worden gereinigd. Schade veroorzaakt door het gebruik van verkeerde reinigingsmiddelen wordt door de garantie niet gedekt.

## Onderhoudsinstructies

- De pomp is grotendeels onderhoudsvrij. Voor een langere levensduur raden wij echter een regelmatig inspectie en onderhoud aan.
-  **Let op!** Voor ieder onderhoud moet de pomp van de stroomvoorziening worden losgekoppeld. Trek hiervoor de stekker van de pomp uit het stopcontact.
- Controleer na langere perioden waarbij de pomp stil heeft gestaan of de rotor goed draait. Doe dit door de pomp kort in- en uitschakelen.

## Storingen aan de pomp

### Motor start niet

Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Geen netspanning aanwezig	Controleer spanning.
Pompwiel geblokkeerd – thermische controlesensor heeft de pomp uitgeschakeld	Pomp demonteren en reinigen.
Motor draait niet	Raadpleeg een gekwalificeerde elektricien.

### Pomp zuigt niet aan

Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Zuigventiel niet in te verpompen vloeistof	Breng zuigventiel in het te verpompen vloeistof aan.
Pompkamer zonder verpompte vloeistof	Vul de gepompte vloeistof in het inlaatspruitstuk.
Lucht in de zuigleiding	Controleer dichtheid van de zuigleiding.
Zuigventiel lek	Reinig zuigventiel.
Zuigzeef (zuigventiel) verstopt	Reinig zuigzeef.
Max. aanzuighoogte overschreden	Controleer aanzuighoogte.

### Ontoereikend debiet

Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Aanzuighoogte te hoog	Controleer aanzuighoogte.
Aanzuigzeef vervuild	Reinig zuigzeef.
Niveau van de vloeistof daalt snel	Zuigventiel dieper invoeren.
Pompvermogen verminderd als gevolg van verontreinigde stoffen	Reinig de pomp en vervang versleten onderdelen.



*Thermoschakelaar schakelt de pomp uit*

<b>Mogelijke oorzaak</b>	<b>Mogelijke oplossing</b>
Motor overbelast - wrijving door vreemde stoffen te hoog	Pomp demonteren en reinigen – verhinder het aanzuigen van vreemde stoffen (filter).

## Afvalverwerkingsvoorschriften

De EU-richtlijn (2012/19/EU, WEEE) ter inzameling en verwerking van (oude) elektrische apparaten regelt de inzameling van oude elektrische en elektronische apparaten binnen de EU en is ook op nationaal niveau geratificeerd.

Alle WilTec-apparaten die onder de WEEE-richtlijn vallen zijn met het doorkruiste containersymbool aangeduid. Dit symbool geeft aan dat het apparaat niet met het huishoudelijk afval weggegooid mag worden.

Wiltec Wildanger GmbH is in het Duitse EAR-afvalregister geregistreerd onder het WEEE-registratienummer DE45283704.

Inzameling en verwerking van gebruikte elektrische en elektronische apparaten is toepasbaar in alle landen van de Europese Unie en overige landen die over een nationaal inzamel- en verwerkingssysteem beschikken. Het symbool dat op het apparaat of de verpakking ervan is afgebeeld, geeft aan dat het product niet met het huishoudelijke afval gecombineerd mag worden. Het product dient naar een afvalverwerkingslocatie te worden gebracht, waar het recyclen van elektrische en elektronische apparaten wordt verzorgd.

Met uw bijdrage aan het correct verwerken van elektrisch afval helpt u mee aan het beschermen van het milieu en de gezondheid van uw medemens. Milieu en gezondheid worden door het verkeerd verwerken van elektrisch afval in gevaar gebracht.

Eveneens helpt het recyclen van materialen het onnodig verbruik van grondstoffen te verminderen.

Verdere informatie over het recyclen van dit product verkrijgt u bij uw gemeente, op de website van de rijksoverheid en/of bij de verkoper waar u het product gekocht heeft.



Adres:  
WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 12 / 28  
D-52249 Eschweiler

## Belangrijk:

Het op welke manier dan ook kopiëren van deze handleiding en/of gebruik ervan voor commerciële doeleinden, is uitsluitend toegestaan met vooraf verkregen schriftelijke toestemming van WilTec Wildanger Technik GmbH.